

Chiara Petrolini, Vincenzo Lavenia, Sabina Pavone

Sacre metamorfosi

Racconti di conversione tra Roma e il mondo
in età moderna



VIELLA

Indice

Sigle e abbreviazioni

IX

Introduzione

XIII

1. La missione di convertire e le "sacre metamorfosi": le questioni in campo (p. XIII). 2. Le storie di convertiti e Roma, teatro apostolico globale: sorvegliare e sapere (p. XXVI). 3. Le fonti e gli attori: raccontare le conversioni (p. XXXV). 4. Le conversioni e le insidie della narrazione (p. XLIII). 5. Modelli, prodigi e controversie (p. XLVII). 6. Universale o particolare. I cattolici e gli altri (p. LII). 7. Le ripartizioni del libro e i suoi lettori (p. LIX). Ringraziamenti (p. LXIII).

1. Schiavi

di VINCENZO LAVENIA

3

1. Ametir e il Dio "piccirillo" (p. 11). 2. Uno schiavo a Bovino e san Carlo (p. 16). 3. L'odore di uno schiavo in carcere e Francisco Xavier (p. 18). 4. Dubbi sul battesimo: le peripezie di due schiave georgiane (p. 23). 5. Dalle Antille a Genova: lo schiavo Martino, forse congolese (p. 28). 6. Due conversioni per fame a Palermo (p. 32). 7. Pedagogia del fuoco, 1624 (p. 35). 8. Una rivolta di schiavi nel Regno di Napoli (p. 36).

2. Principesse e principi

di VINCENZO LAVENIA

43

1. Njinga, regina guerriera dell'Angola (p. 50). 2. Cina: conversioni a corte fra tumulti e crisi dinastica (p. 60). 3. Donna Maria, principessa penitente del Giappone, 1573 (p. 72). 4. Un *rāja* indiano nicodemita (p. 77). 5. In Marocco: un sultano, gli schiavi, una guarigione (p. 83). 6. L'instabile principe di Tunisi (p. 86). 7. Un battesimo solenne in San Pietro (p. 94).

3. Impostori

di CHIARA PETROLINI

99

1. Sultano (presunto) e frate: la storia di Domenico Ottomano (p. 108).
2. Schiava o regina? La fuga in brigantino da Algeri a Roma (p. 124).
3. Zaga Christ, principe etiope, o forse la sua copia (p. 133).
4. Il garbuglio del principe Moghul e il battesimo di Maomet: la polizia inquisitoriale a Roma (p. 153).

4. Legazioni e soldati

di VINCENZO LAVENIA

171

1. Le conversioni in due ambasciate persiane al tempo di 'Abbās I (p. 180).
2. Due legazioni giapponesi a Roma (p. 191).
3. L'ambasciatore congolese morto nel giorno dei Re Magi, 1608 (p. 208).
4. Mandarin del Siam a Roma, 1689 (p. 215).
5. I mostaccioli nelle terre strappate agli ottomani: un soldato battezzato? (p. 221).
6. Alessandro Albani, soldato "turco" battezzato, 1720 (p. 225).

5. Bambini, figli e ragazzi selvaggi

di CHIARA PETROLINI

227

1. Putti moribondi e pazzarelli in Persia (p. 234).
2. Piante e bambini: i disegni di Matteo di San Giuseppe (p. 248).
3. Neonati, bambini e adolescenti delle coste indiane (p. 274).
4. Ragazze ribelli nel Sud-est della Cina (p. 278).
5. Da «tanto lontano» a Roma: le suppliche dei ragazzi del Collegio Urbano (p. 281).
6. Hans, ragazzo selvaggio (p. 284).

6. Condannati a morte, moribondi e ciechi

di SABINA PAVONE

289

1. «Dimandò poi garofali e fiori». Invocazioni sotto il patibolo (p. 296).
2. La colomba e il battesimo: malati e feriti dall'India (p. 304).
3. Un *baniane* ladro di polvere da sparo (p. 307).
4. Nell'Oratorio degli schiavi di Napoli (p. 311).
5. Amettino, schiavo algerino (p. 317).
6. La congiura degli schiavi di Malta (p. 320).

7. Miracolati e martiri

di SABINA PAVONE

327

1. Prodiggi della croce nell'Eldorado di Paititi (p. 340).
2. Conversioni mirabili in Messico (p. 346).
3. Due mercanti turchi a Loreto (p. 350).
4. La chiesa di Cristo e il tempio di Maometto in Armenia (p. 353).
5. Cinque persiani martirizzati (p. 356).
6. Damiano, il martire cieco che suonava la lira (p. 362).
7. La testa di un martire coronata di fiori (p. 369).
8. Il morso di una vipera (p. 372).

8. Visionari, dotti e interpreti

di CHIARA PETROLINI

377

1. Padre Negrão e i demoni volanti (p. 398). 2. Una visione di padre Mancinelli (p. 409). 3. Un giovane persiano bastonato vede Gesù (p. 416). 4. «Dammi un poco di tempo»: l'ombra di Spiridione su Ismail (p. 420). 5. Le apparizioni di Mabruk, che credeva alla salvezza per tutti (p. 430). 6. Cata, dotta e visionaria "donna dei lupi" (p. 439). 7. Sapiienti, poetesse e pitonesse del Vietnam (p. 441). 8. Il *mullah* maestro di persiano e Barsilione, poliglotta cieco (p. 454).

9. Comunità e gruppi

di SABINA PAVONE

461

1. L'orma di un apostolo su un arcipelago brasiliano: un paradisetto terrestre (p. 471). 2. Un teatino contro i racconti di conversione e le crudeltà viste in India (p. 479). 3. Superstizioni in Madagascar (p. 488). 4. Battezzati di rango a Mombasa (p. 499). 5. Il *Pianto dell'America latina* (p. 505). 6. Troppo poveri per ricordarsi il proprio nome (p. 518). 7. «Come la serpe che si spoglia della pelle vecchia»: schiavi a Cartagena (p. 522).

Elenco delle tavole fuori testo

533

Indice dei nomi

537

Indice dei luoghi

569